



The Fuji Xerox ApeosPort-V series combines energy-saving efficiency with outstanding user convenience.

Our proprietary Smart Energy Management technology monitors the control panel, controller, scanner, and printer components, reducing electricity consumption and CO<sup>2</sup> emissions by delivering power only to the components that actually need it.

What's more, eco-friendly performance is further enhanced by an improved IH fuser that draws no power in standby mode, yet is ready to print in just 3.1 seconds\*. Wait time is also reduced by Smart WelcomEyes, a unique dual sensor system that detects your approach and activates the control panel in just 2 seconds.

The Fuji Xerox ApeosPort-V series — it's a no-compromise solution for maximum energy savings and user convenience.

\*In copying mode, on ApeosPort-V C3375/C2275

# Revolutionizing the way offices work

## ApeosPort-V C7775/C6675/C5575/C4475/C3375/C2275

# Fuji Xerox provides Global Quality Support locally in Myanmar.

Fuji Xerox has established its business operations in Myanmar to serve our customers better here.

Having set up our local presence, we have Fuji Xerox direct sales representatives & specialized engineers to provide prompt support and quality service in offering our products and solutions to meet your business needs.

For more information, please contact a Fuji Xerox sales representative now.

#### Shinichi Kimura 木 村 伸

Sales & Marketing Manager (Yangon Resident)

E-mail shinichi.kimura@mmr.fujixerox.com

Mobile 0931-659-813 (Weekdays 9 a.m – 5 p.m.)

Kazuhiko Kiji

木 地 和 彦

Global Account Sales (Yangon Resident)

E-mail kazuhiko.kiji@mmr.fujixerox.com

Mobile 0925-443-2319 (Weekdays 9 a.m. – 5 p.m.)

日本語でもお気軽にご連絡ください。





Fuji Xerox Co., Ltd. www.fujixerox.co.jp/

Kerax, Nerox and Design, as well as Fuji Nerox and Design are registered trademarks or rademarks of Xerax Corporation in Japan andfor other countries and are used under license.

Fuji Xerox Asia Pacific Pte Ltd (Myanmar Branch) www.fxap.com.sg/ #517, Sth Floor, Hiedon Center, Corner of Pyay Road & Hiedon Road, Kamaryut Township, Yangon, Union of Myanmar TEL 01-2305-624/625



# **Panasonic**

# Together with Coolness & Freshness Get Many Prizes

15<sup>th</sup> Jan ~ 31<sup>st</sup> Mar, 2015







CS-PC9QKH (1.0 HP), CS-PC12QKH (1.5 HP), CS-PC18QKH (2.0 HP)



# **ECONAVI** and INVERTER Intelligently Work Together

ECONAVI and INVERTER intelligently work together, adapting to the way you live and optimising operation accordingly to save energy. ECONAVI detects where energy is normally wasted. Then, INVERTER leverages ECONAVI sensor data and varies compressor rotation speed. So you can enjoy constant cooling comfort while saving energy.



## Capability of nanoe-G Technology

The air we breathe contains pollutants less than 2.5 micrometers in size (PM2.5), nanoe-G can remove airborne particles as small as PM2.5.



# Buy One Aircon, Get One Sure Win Coupon

#### Pyae Sone Win Naing Co., Ltd.

Aircon Showroom

Yangon - No.(1/2), Building(D/E), Ground Flr., Shwe Mya Yar Housing, Myanmar Gone Yi Rd., Mingalartaungnyunt Tsp.
 Ph: 01 294949, 205032, 203484, 203485.

Naypyitaw - No.Pa(37/38/39), Thapyaygone Market, Zabuthiri Tsp. Ph: 09 49209545, 067 432178

Official Warranty Card can get "1 year warranty (free labour charges + part replacement)" in every authorized dealers' shops anywhere.



# သင်၏လှပသောအနာဂတ်၊ကောင်းမွန်သောအလုပ်အကိုင်အတွက်ယုံကြည်အပ်နံလိုက်ပါ။

# သင်၏အလုပ်အကိုင်အတွက်အစဉ်အားပေးကူညီနေပါသည်

OTIRC Co.,Ltd သည် မြန်မာပြည်တွင်းရှိ ဂျပန်ကုမ္ပကီး ဂျပန်နှင့်ဖက်စပ်ကုမွက်များကို အဓိကထားပြီးလစာကောင်းမွန်သော ပြည်တွင်းရှိနိုင်ငံခြားကုမ္ပကီများထံ အလုပ်အကိုင် စိတ်ဆက်ပေးနေသော အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးအာဂျင်စီဖြစ်ပါသည်။ OTIRC Co.,Ltd ၏ ပင်မကုမ္ပကီဖြစ်သော OTy annuar Japon Co.,Ltd မှထုတ်ဝေသောဂျပန် မြန်မာစီးပွားရေး သတင်းများကို စော်ပြပေးသည့် OTy annuar Japon Japanese Version Free Paper Originzine နှင့် ကုမ္ပကီ Website ကိုကြည့်ရှုပြီးလာရောက်အလုပ်အပ်နံသော ပြည်တွင်းရှိ ဂျပန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များစွာရှိပါသည်။

――今月のミャンマー求人情報・

ラカッシェアン 小人間報									
2×6		104	10816		36735	389	100 to 0		
NAME OF THE PERSON	内保設計 施工監理	***	9737 88	4075 7 + > >		BABICYROLI Co. MBHBL- Co.		-	
ピルメン Pナンス創物	ビルメンテ ナンス業	24-	*>3>	USD-300	More	展開ビジネスレ べん	7002191 2000191	-	
MODEL	MERM	9-6X 75X 953	9>3> 88	USD 300 -500	MOTIS	AR, DASNO DJ. MRJBS- No. word. mod			
MONE	MORR	79286 793 991	ヤンゴン	USD 300 -500	MOTI	AR, ERBNI GE, MREBI- GE, work excel			
MERK	MERR	総務アシ スタント	9232 88	USO 300 -500	Abra	AR, Military Co. work exch	10 CH CHES		
man 2 w 2 man man									

လစာကောင်းမွန်သော အလုပ်အကိုင်ကောင်းများကို ဓိတ်ဆက်ပေးနေပါသည်။





MyanmarJapon Intelligence Research & Consulting
(MIRC)

MIRC Co.,LTD Recruitment Division

အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေး

CV ပေးပို့ရန်လိပ်တ

အမှတ် ( ၅၀ )နတ်မောက်လမ်းသွယ် (၁) ဗဟန်း ( ဗိုးစိန်ဟိုတယ်အနီး )ရန်ကုန်မြို့

entry@myanmarjapon.com, 01-860-4301 (Ex 101), 09-254491345



ISSUE 7 March 2015

# **Contents**

## NEWS

**Business News Digest** 

## **FEATURES**

Special Feature I Let's Enjoy in Lovely Cheery Blossoms Festival

# 10 | Top Interview

U Khin Maung Tin Ambassador of Myanmar Embassy in Japan

# 12 | Special Feature II

Execlusive Interview with Union Minister U Ye Htut

#### SPECIAL MAPS

# 14 | Yangon City Maps

201 Hot News

## **Useful Information**

Food, Hotels, Entertainment, Shopping

Myanmar Japon Plus Magazine No(70), Natmauk Lane Twe (1),

Bahan Township, Yangon. 01-8604301(Ext.101) Registration No. 000127

- MIRC Co., Ltd. Yutaka Nagasugi Publisher

Editor in Chief - Phone Myint Min Editors - Shuichi Kondo, Yuki Kitazumi ,Kyaw Kyaw Thant, Kyaw Zin Htun, Ei Ei Chaw, Mayumi Mihara, Yuko Kuwayama, Chaw Su Win Maung, Sithu Aung, Thinzar Wint Htel, Thazin Lay Nwe, Thandar Lin

#### MEDIA DATA

First issue September 1st, 2014. A 4, saddle stitch,

Circulation Price Printing

28 pages, Full color 18,000 Copies Free of charge Aung Thein Thann Printing Station



#### This Month Cover: Ninnaji temple

Ninnaji is one of the most famous temples in Japan and was recognized as a UNESCO World Heritage site in 1994. Ninnaji was built in the 9th century by the Emperor and was seriously damaged by fire during the Onin Civil war in the 15th century. It was moved from the Imperial Palace in Kyoto and reconstructed at its current site in the early 17th century. Now, the temple is used as headquarters for the Omuro School of the Shingon Sect of Buddhism.

The best place to visit is Goten, the former residence of the head priest. It is built in the style of the imperial palace surrounded by beautiful rocks and ponds.

The temple is well known for its late blooming cherry trees "Omuro Cherries". Ninnaji is good to visit at the end of Kyoto's Cherry

## DISTRIBUTION

Available at over 100 outlets including City Mart, Ocean, Marketplace in Yangon, Naypyidaw, Mandalay; Yangon International Airport; Embassy of Japan in Myanmar; and all major Hotels and Restaurants in

# Myanmar Japon business matching service

Is your company interested to team up with Japanese and foreign companies?

Myanmar Japon provides you with expertise on overseas sales channels development, production management, business operations, and marketing strategy formulation. We can also introduce you to ideal partners and support the establishment of joint ventures

MYANMAR JAPON Co.,Ltd.

Contact: Nagasugi(Mr)/Ei Ei Chaw(Ms)

09-31019178 info@myanmarjapon.com



# BUSINESS News Digest



# MarugameSeimen Noodle Shop coming to Myanmar Courting partners at symposium

On February 5 at the "Organization to Promote Japanese Restaurants Abroad" symposium held in Yangon, the President of food major "Toridoll", Mr. Takaya Awata, announced that he was preparing to bring his udon restaurant chain "MarugameSeimen" to Myanmar. He courted the local Myanmar restaurant companies packed into the room saying, "We cannot expand overseas just on our own. We need a local partner!"

From 2010, Toridoll began expanding overseas focusing on North America and Asia and it now has 95 restaurants. MarugameSeimen allows customers to choose their own toppings with self service and has grown rapidly with its low prices. In Myanmar, there are hardly any restaurant chains, so MarugameSeimen believes there is plenty of room for growth. At the symposium, President Awata shared his expectations that "With a good partner, we could open at least 50 stores".

# JCB introduces a Debit Card for Myanmar people

On January 14, JCB announced that it would launch a Debit Card for Myanmar

people in cooperation with Myanmar Payment Union (MPU), the national settlements system managed by the Central Bank. The card will be co-branded with MPU and launched in the middle of 2015. Banks under the MPU umbrella can issue the card to their customers who have a bank account.



Previous MPU cards could only be used inside Myanmar. The newly issued card will be able to use the JCB network which is available in 190 countries. JCB's subsidiary for overseas business JCB International signed the Memorandum on January 9. JCB International's CEO Mr.Koremitsu Sannomiya said "With continued growth in Myanmar, there is a bright future for the settlement card market. We can utilize our company's international experience."

# Foreign Joint Ventures can invest in Securities Companies

On January 10, Myanmar's Deputy Minister of Finance Dr. Maung Maung Thein clarified at a "Yangon Stock Exchange" Seminar that foreign invested joint ventures with Myanmar companies would be eligible to become Securities Companies. The stock exchange is being set up with the cooperation of the Daiwa Institute of Research and Japan Exchange Group. The Deputy Minister made it clear that the exchange was scheduled for launch by October this year.

There will be four types of securities licenses – Underwriter, Dealer, Broker, and Consultant. They require deposits of Ks 15b, 10b, 7b, and 30m respectively.

Concerning joint ventures, the Deputy Minister said "For joint ventures, the Myanmar shareholding ratio needs to be high."

Regarding the stock market, on January 21, the Financial Policy Research Institute under the Japan Ministry of Finance signed a Memorandum with the Myanmar Ministry of Finance to cooperate on the development of securities laws. In addition to Japanese specialists advising Myanmar on policy, a wide range of cooperation was planned including inviting Myanmar policy officials to Japan.



# Ministry of Land, Infrastructure, Transport, and Tourism dialog with Myanmar government

On January 15-16, Japan's Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism and the Myanmar government held a workshop in Yangon on "Logistics Policy" where both sides shared lively opinions on the issues of Myanmar infrastructure. On January 15 during the dialog on Logistics Policy, in addition to discussing the general framework and concept of Logistics Policy, it was announced that work had started on the containerization of Yangon-Mandalay rail freight (promotion of freight rail modal shift).

During September and October, the Ministry conducted a feasibility study with the cooperation of the Myanmar government for container freight on the Yangon-Mandalay railway. The Myanmar government recognizes that improving logistics efficiency is important for economic development and that infrastructure, establishment of a legal framework, and development of human resources are key issues to tackle going forward.

On the January 16 workshop, the Japan Pallet Association explained how palletization (using standardized pallets for transport) could boost logistics efficiency and signed an Agreement with the Myanmar government to introduce pallets.



# Reducing transport time with overland transport Kamigumi uses Myanmar-Thai land crossing

On January 27, major logistics company Kamigumi announced that it had successfully reduced transport time between Myanmar and Thailand by switching from sea to land transport. Historically, Myanmar-Thailand transport has relied on the sea route due to the difficult mountainous conditions between the two countries. But according to Kamigumi, they have reduced transport time from 19 days by sea to 6 days by land.

Kamigumi formed a joint venture with a Myanmar company in 2014 to enhance its transport efficiency by using its own vehicles.

In Myawaddy along the border with Thailand, construction of a bypass road is scheduled for completion by 2015 so logistics volumes are expected to increase. Kamigumi plans to offer regular overland transport services and is working to build a reliable overland transport network.



## Tokyo University of Foreign Studies sets up base in University of Yangon

On January 30, Tokyo University of Foreign Studies set up the "Global Japan Office" inside the University of Yangon for the purpose of education and research relating to Japan. The office will bring Japanese teachers and Japanese students from Japan, and will also support sending Myanmar students to study in Japan. Japanese language and Japanese research programs will also be offered.

Tokyo University of Foreign Studies plans to set up 38 centers around the world and Yangon is the first. At the opening ceremony greetings, University President Mr. Tateishi commented "With the advance of Japanese companies, the demand for Japanese language is increasing".

Japanese universities are keen to build a presence in Myanmar, and in 2013 Nagoya University established a tie-up with University of Yangon for Law Education. In December 2014, the University of Miyazaki opened an office at the University of Computer Studies.



# Gakken donates books to Yangon University of Foreign Languages Opens office and expands business

On February 4, Gakken Holdings donated 130 of its published books to Yangon University of Foreign Languages. They donated the "Understanding through Manga (comic)" series which introduces Japanese business and culture with easy-tounderstand comics.

#### "Cooperative relations with Overseas Media"



Exclusive interview with Myanmar's Minister of Informa-

Myanmar's Minister of Information U Ye Htut responded to

MYANMAR JAPON's request for an exclusive interview stating, "We seek cooperative relations with overseas media". The Minister welcomed the moves of Japan and other media groups to set up branches in Yangon. He gave examples of NHK and Kyodo News in Myanmar working to develop Myanmar journalists. (See page 12 for details)

At the presentation ceremony, the President of Gakken Holdings Mr. Hiroaki Miyahara explained, "We want people to learn not only about Japanese language, but Japanese companies and culture." The University President Dr. Lwin Lwin Soe responded, "We are very happy with this education material which will help us not only learn about Japanese history, society, and economy, but also understand the Japanese heart.'



On the same day, Gakken held the opening ceremony for its Myanmar Joint Venture company "Gakken Ace Education", which was attended by the Japanese Ambassador Mr. Tateshi Higuchi. The company is accelerating its training and business HR development business in Myanmar.

# Kansai Paint enters Myanmar Joint Venture in paint production



On January 31, Kansai Paint announced that it had formed a partnership with a local Myanmar company. The company plans to build a paint factory in Yangon and enter the local paint market.

Kansai Paint Myanmar plans to set up in spring this year. The company targets opening by mid-2015 and achieving US\$20m in sales by 2020.



# Let's Enjoy in Lovely Cheery Blossom Festival!

Cherry Blossom Festival is Long Standing in Japanese Custom

In the early Spring of Japan, the lovely Sakura flowers bloom all over the country. It is amazing, cheerful and people will feel like they are in a dream world. As the bloom spreads, the entire country celebrates; first in the south, then shifting northwards across the mountains. Cherry Blossom Festival (Sakura Hanami) is well known as a long standing Japanese custom. Hanami literally means viewing flowers; it also involves welcoming spring season with a picnic under the cherry blossom trees. Japanese Families gather together and share traditional foods, in Japan, spring is also the time of fresh beginnings, such as the new school year.

## Background History of Cherry Blossom Festival

Cherry Blossom Festival is centuriesold. Hanami parties are mentioned in literature as early as 894, during the Heian era and have influenced Japanese culture, art, food, custom and theater to this day. The tradition was originally limited to the elite of the Imperial Court, but soon spread to samurai society and, by the Edo period; to the common people as

The festival has changed little over the centuries. It is more of a public festival nowadays with groups of friends and colleagues gathering to enjoy food and drink, play games, and sing and dance under blossom branches. Food and drink sellers line the main pathways, but most Japanese bring specially prepared homemade foods. The festivities start at lunchtime and continue in waves on through the night, and the country parks are lit up with colored lanterns.



#### Himeji Castle

(20 minute far away by walk from Himeji Station)

Himeji Castle is Japan's national treasure and also a UNESO world heritage site; it is located in the center of Himeji City, about 50 kilometers west of Kobe and about 650 kilometers west of Tokyo, Japan.

This Castle is decorated with hundreds of Hime cherry trees.



## Kema Sakurannomiya Park

(Sakuranomiya Station (JR Loop Line), free of charge for entrance).

Around 5000 cherry trees line the Okawa River. It is pleasant to enjoy the view from a boat on the river or along the park walkways. Yoshir Yosh viewing



# **Epic battles for Cherry** Blossom viewing spots! The hardship of "Hanami"

The competition to secure good spots for Cherry Blossom viewing ("Hanami") in Tokyo is epic. Especially in the famous viewing areas of Ueno Park, where from early April onwards, overnight camps set up to compete for spots.

For many Tokyo companies and university clubs, Hanami is an annual tradition. They need to secure a location suitable for laying down a plastic sheet on which many people can drink and party. Typically, this task falls upon the new employees or club members.

If you want to secure a spot, you need to occupy it the night before and then guard it carefully from being taken.

Companies and clubs send 2-3 rookies to sit on their plastic sheets all night.It is still cold in Tokyo during April, so they need to wear multiple coats. Of course, the flowers are lit up beautifully at night, so some think these overnight guards have the advantage of seeing the cherry blossoms first.

Japanese typically don't drink during the afternoon, but Hanami is different. Empty beer cans quickly pile up on the plastic sheets. Many forget to enjoy the flowers and end up focusing on the drinking. If you want to see many drunken Japanese, then Ueno Park in April is ideal.

Occasionally, Hanami becomes a political issue. In March 2011 right after the Eastern Japan Earthquake, Tokyo Governor Ishihara urged self restraint during Hanami out of respect for the victims of the Tsunami. Some citizens countered that "We should continue to celebrate Hanami as always to show that Japan cannot be defeated by a Tsunami". That year, the Tokyo Government didn't provide the regular portable toilets and lighting, but some citizens still went for Hanami.



# **Teachings of a Myanmar Expert**

In this section, MYANMAR JAPON's Mr. Nagasugi interviews Myanmar's leading personalities to uncover the realities of "Today's Myanmar".

Ambassador of Myanmar Embassy in Japan

U Khin Maung Tin

his month's ther

# Myanmar and Japan's historically friendly relations evolving to the next level



#### Ambassador of Myanmar Embassy in Japan

Born in 1955 in Shwe Bo city, he has an undergraduate degree in Physics and Masters Degree in Culture from the University of Defence. In 1976, he entered the military (Air Force) working in aviation and management rising from Second Lieutenant to Brigadier General. In September 2010, he was transferred to the Department of Foreign Affairs and in February 2011, was appointed as Ambassador to the Myanmar Embassy in Japan. He enjoys golf, reading, and calligraphy.

#### Gateway to success

Nagasugi It is an honor to interview you today. I understand that the position of Ambassador to Japan is viewed as a gateway to success as seen in the rise of the previous Ambassador to Japan, U Hla Myint, to Mayor of Yangon. Khing Maung Tin, you were previously an Air Force Brigadier General. What do you think of your current position?

Tin My goal is to deepen the friendly relations between Myanmar and Japan. In 2011, Myanmar started its reforms under the guidance of the President producing major changes across politics, business, and general society. Countries have various opinions on our reforms, but Japan provides us with a lot of support.

Nagasugi You started your posting in February, 2011. Since then, amongst all your work as ambassador, what has left the deepest impression on you?

Tin Soon after my appointment, I had to prepare for the visit of Japan's Minister of Foreign Affairs to Myanmar. Then in 2012, I coordinated the visit of the President to Japan. After that, in 2013 I played a key role in the visit of Prime Minister Abe to Myan-

The Japanese Ministry of Foreign Affairs was very cooperative and the meetings all went smoothly. In addition to diplomacy at the intergovernmental level, we worked on promoting various exchanges. We pushed for more Myanmar foreign students to come to Japan and focused on development assistance in areas of health and medicine. We also invited Japanese media personalities to visit Myanmar and helped set up the Kyodo News office in Myanmar.

## Japanese national character – serious and friendly

Nagasugi Thanks to the Ambassador's efforts, the friendly relations between Japan and Myanmar are at an all-time high. I understand you have visited many places in Japan, so what is your impression of Japanese society?

Tin I was impressed that wherever you go in Japan, things are beautiful and tidy. Japanese people behave politely and I feel the social system is strong and structured. For example, it is amazing how precisely the transport system follows time schedules. Also, I was impressed by how the Japanese work - planning ahead and paying close attention to

Nagasugi You could say that being polite is also a strong point of Myanmar people. I think that Myanmar people have high literacy rates and are smart, serious, friendly, and warm-hearted. Many Japanese living in Yangon feel this way.

Tin Myanmar people are certainly friendly. They are diligent and hardworking. There are also many who are content in life. Their satisfaction level is high. Their faith is deep and they are very charitable. With three generations of family live together, people learn to respect their parents, elders, and monks.

#### Efforts to attract investment

Nagasugi Several decades ago, the atmosphere in Japan was similar to feel now in Myanmar. With many common points between Japan and Myanmar, what are your future expectations for relations between the two countries?

Tin I'm hoping economic exchange will develop Myanmar. At the embassy, we helped organize

#### "Myanmar Festival 2015" schedule set

The "Myanmar Festival 2014" during October 18-19 to celebrate the "60th Anniversary of the Establishment of Diplomatic Relations between Myanmar and Japan" was a big success. The event venue at Zojoji Temple in Shiba, Minato-ku, Tokyo hosted over 60,000 participants, which was close to double the first event in 2013

The "Myanmar Festival 2015" is planned for this fall November 28-29. The celebration of 60 years of diplomatic relations

was a symbolic milestone. But for the "61 years" in 2015, the bonds between Myanmar and Japan will undoubtedly broaden and deepen. Picture 'Myanmar Festival 2014'. Unveiling of

the "World - Big Picture" drawn by Kindergarten students at Myanmar's monastery elementary school and Meltoku Kindergarten. 





At the Meeting room of Myanmar Embassy in Japan

economic seminars by Keidanren, JETRO, Japan Chamber of Commerce Yangon, and others to help bridge the two countries. I believe this helped expand Japanese investment into Myanmar and played a major role in business matching between Japan and Myanmar companies.

Nagasugi Myanmar has well-educated human resources, vast untapped natural resources, and the geographic advantage of being located strategically

between the giants of China and India. But the reality is that once foreign companies invest, they face major problems with basic industrial infrastructure such as electricity and logistics.

Tin The government recognizes these problems and has prioritized overcoming them. Until recently, international sanctions made it difficult to solve these problems, but the government is tackling the issues by developing legal infrastructure such as the revised Foreign Investment Law, simplifying administrative procedures, and enhancing services of financial institutions.

Nagasugi It seems we can expect rapid development of the investment environment.

Tin Yes, correct. Although our infrastructure is lacking, this also creates a big investment opportunity for foreign companies. It is now realistic for companies to develop businesses within their level of risk tolerance. Japanese companies have various advantages such as

technological/financial power and trustworthiness. I hope they will continue to invest in Myanmar.

# Further evolution of friendly relations

Nagasugi Going forward, it seems Myanmar and Japan will continue to deepen their relations.

resources, vast untapped natural resources, and the geographic advantage of Myanmar continue to evolve and develop...

Tin There are many major projects involving Japanese companies – Mitsubishi and JALUX working on the Mandalay Airport project, three Japanese mega-banks getting banking licenses, MPT working with KDDI to upgrade communications infrastructure, Japanese companies advising on the setting up of a local stock exchange, and Japanese leading the development of Thilawa SEZ, to name a few.

Myanmar needs foreign investment. I hope that the international community will continue to support our reforms and efforts to build a democratic and modernized country. I am grateful for all the work of the Japanese government and its various organizations and private companies to strengthen the relations and mutual understanding between our two countries, and I look forward to continuing to maintain and develop friendly relations.

Nagasugi The number of tourists visiting Myanmar is rising, and likely to rapidly increase in the future.

Tin Myanmar has many amazing tourist spots such as famous Hkakabo Razi Mountain, scenic Inle Lake, and world heritage site candidate Bagan, which I believe will attract many tourists.

Also, Japanese ODA (Overseas Development Assistance) is supporting the development of railway infrastructure. The Yangon-Bago railway connection is undergoing to upgrade now.

Nagasugi The gap between vision and reality is still huge, but it seems change is headed in the right direction.

Tin Change takes time, but certainly we're headed in the right direction and I'm confident we'll reach our destination. Last year we celebrated the "60th Anniversary of the Establishment of Diplomatic Relations between Myanmar and Japan", and I'm sure our historically friendly relations will continue to evolve and develop.

Nagasugi The mutual expectations of Myanmar and Japan towards each other are high. I hope that our relations can continue to develop

along a sure-footed path. Thanks for meeting during such a busy time for you.



CEO, MYANMAR JAPON CO., LTD.

The publisher of the Japanese language magazine MYANMAR JAPON and English language magazine MYANMAR JAPON +PLUS. As a Myanmar-based business journalist, his coverage ranges from business and economics to culture and arts using various sources such as government ministers, public information, and independent reporting. He provides a wide range of business expansion and investment advisory support services for foreign companies in Myanmar including market research, business matching, and company formation. He is President of Yangon Wakyo Kai, Vice President of the Japan Myanmar Friendship Association, and Special Committee Member of the Japan New Business Council Association.

## Special Feature 2

# Hosting a Japanese Literature Festival

# Minister of Information U Ye Htut

In January, Minister of Information U Ye Htut told MYANMAR JAPON that he suggested to host a Japan Literature Festival based on the Norwegian civic group sponsored Noble Literature event. The Minister, who is also an author and very knowledgeable on literature, shared with us his views on the state of Japan-Myanmar cultural exchanges and Myanmar literature.



Some people feel Myanmar literature is stagnating. What do you think?

Some people feel that literature stagnated under the Tatmadaw Government, but this is not correct. Writers are just making excuses for their lack of talent. Censorship was much stricter under the Socialist Regime, but during that time many excellent books were written, and you could say that the 1980s was the golden era for the short story.

#### We heard that you love to read. Have you read much Japanese literature?

In Myanmar, there is not a lot of Japanese literature available, but I have read most of what is available like the famous novel "The Burmese Harp", haiku poetry, and the well-known movie "Rashomon". When I was a student, I learned a lot about Japanese history and politics, especially the Meiji Restoration. The Toyota Foundation used to translate Myanmar literature into Japanese introduce it to Japan. Similarly, I wish there was more translation of Japanese books into Myanmar language.

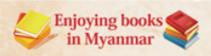
Japan and Myanmar have close relations. Japan played a key role in Myanmar's independence movement. While there were regrettable actions during WWII, most Myanmar people have forgiven Japan. To further deepen both countries good relations, I think we should hold a Japan Literature Festival, similar to the Noble Literature Festival.

# The influence of the internet and social media is strong.

Myanmar people have weak media literacy, and their poor ability to analyze the news is a problem. Many believe that whatever is written on facebook is the truth. We need a campaign to educate on how to use the internet correctly. But the government should not do this, and we need civic groups to lead the way.

# Many foreign media are setting up branches in Yangon.

We are cooperating with foreign media. We are working together on programs for journalist education. We have tie-ups with BBC, NHK, and German and Australian reporting organizations. As part of a journalist education program, there are two Myanmar National TV staff working at NHK. Also, Kyodo News is working with the government newspaper.



Myanmar people love to read. During January 18-20, visitors packed the National Theater Hall in Yangon for the Noble Literature Festival which featured over 50 book stalls.



Stalls with translations of famous Japanese writers like Yasunari Kawabata President U Thein Sein sent the Opening Remarks and many Ministers including Minister of Information U Ye Htut attended the event. Opposition party NLD Chairperson Daw Aung San Suu Kyi also sent a video message which attracted a lot of attention.

Walking in the streets of Yangon, you will see many used book stalls, especially Downtown at the corner of Pansodan St and Merchant St. A wide range of books on business, Buddhism, and textbooks are on sale. There are



Many used book stalls in

many old magazines starting from Ks 300. There are also a lot of books on Business English and guidebooks.

If you are inspired by the Myanmar passion for reading, but can't find any Japanese language book to read, you can always use the library at the Japan Club. They have many books on Myan

mar and also picture books and children's books. They allow 1 person to borrow up to 5 books for 1 week.



has a children's come

Yangon also has Western Book Stores including Monument Books in Bahan Township which has books on travel, business, cooking and many others including children's picture books. The British Council and the American Center

also lend books.



Monument Books has a wide range of foreign journals and books

#### Japan Club (Yangon Japanese Association)

889 Floor, HOTEL KAN KAW, No.93(A), Hnin Si Gone Rd., Ahlone Township

#### **Monument Books**

No. 150, Dhamazedi Rd. Bahan Township

#### British Council

No. 78, Kanna Rd., Kyauktada Township

#### American Center

No. 14, Tawwin Rd., Dagon Township



## Upcoming Shows and Exhibitions

View of Table @Places @Business @ Organizer / Contact

2/28~3/2 Yangon ICT Fair ① Tatmadaw Hall ② Computer assories and IT devices ③ Yangon Region Computer Professional Association /yangonrica@gmail.co Myanmar Power Summit ⑤ Sedona Hotel, Yangon ② Energy / Power & Legal Consultants
⑥ Ministry of Electric Power/ http://www.cmtevents.com

Oil & Gas Myanmar + Offshore Myanmar 2015

① Tatmadaw Exhibition Hall ② Plastic Related industries

③ Enterprising Fairs (India) Pvt Ltd http://www.gima.de/en/Home.html

3/12~3/14 Myanmar HoReCa 2015 + Myanmar FoodBev 2015

 Myanmar Event Park hotels, restaurants and catering industry ③ Icvex, Thaiand / http://icvex.com/exhibition/

3/21~3/23 Japan healthful Lifestyle Exhibition

① Tatmadaw Exhibition Hall ② Health longevity related fields , beauty care services, etc. ③ JETRO / http://www.jetro.go.jp/events/item/20141111588/

3/23~3/26 Myanmar Civil Aviation Development Conference 2015

① Sedona Hotel, Yangon ② airports, airlines and stakeholders (i) Ministry of Transport and DCA Myanmar http://mcadc.sphereconfer

3/25~ 3/27 Myanmar Hospitality & Tourism Conference 2015

Sule Shangri-La Hotel, Yangon
 hospitality and tourism sector
 Ministry of Hotels and Tourism / www.mhtc.sphereconferences.com

# Popular Festival in Myanmar and Japan

Month: March

#### SHWEDAGON PAGODA **FESTIVAL**

The Shwedagon Pagoda Festival, which is the largest pagoda festival in the country, begins during the new moon of the month of Tabaung in the traditional Myanmar Lunar Calendar which usually takes place in late February or early March



and continues until the full moon. Thousands of people gather during the festiva especially in the early morning of the Full moon of Tabaung, and you will get squeezed by all the crowds as you walk up to the Pagoda area.

Visitors come from all over Myanmar, dressed in their best, to make offerings of water, light and flowers at the country's most important pagoda. There is also a five-day festival leading up to the full moon where teams of weavers compete to loom the most cloth (call MaTho Thin Gan) for the Buddha Images which must be completed within a night. People and Monks offer those Ma Tho Thingan robes to the Buddha Images in Shwedagon. Many individual people offer water, light and flowers to the hundreds of Buddha images in the pagoda grounds in the early morning, but there is the bog gathering in the evening with 9,000 lights and 9,000 flowers. The event for this year 2015 will be on 4th March, Full moon day of Tabaung.

#### Hina Matsuri (Girl's Day) Festival



In Japan, Hina Matsuri Festival (Doll's or girl festival) is a special day celebrated on March 3 to pray for young girls' health and happiness. On that day, families who have daughters set up a display of dolls in their home with peach

biossoms. The dolls represent the Emperor, Empress, attendants and musicians in traditional costumes of the Heian period (794-1192). Families also offer colorful rice crackers and foodstuff to the dolls.

During the Edo Period (1603-1868) the festival was set on the third day of the third month of Japan's lunar calendar. The festival is as a way of warding off evil spirits. with the dolls acting as a charm. Nowadays in some parts of Japan, people release paper dolls in rivers for the festival. People believe these dolls will carry away people's sickness and bad lucks.

# Monthly Japanese Magazine in Myanmar

No.1 Magazine for Japanese in Myanmar

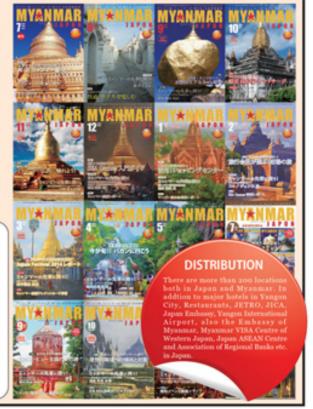
> Business and Lifestyle information on Myanmar for Japanese people

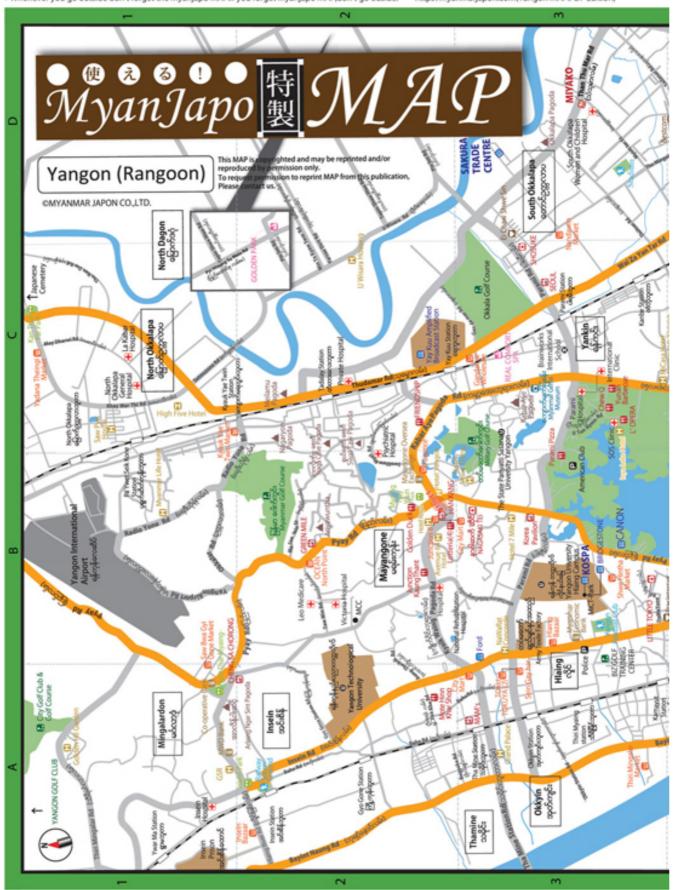
# **ADVERTISING** AVAILABLE

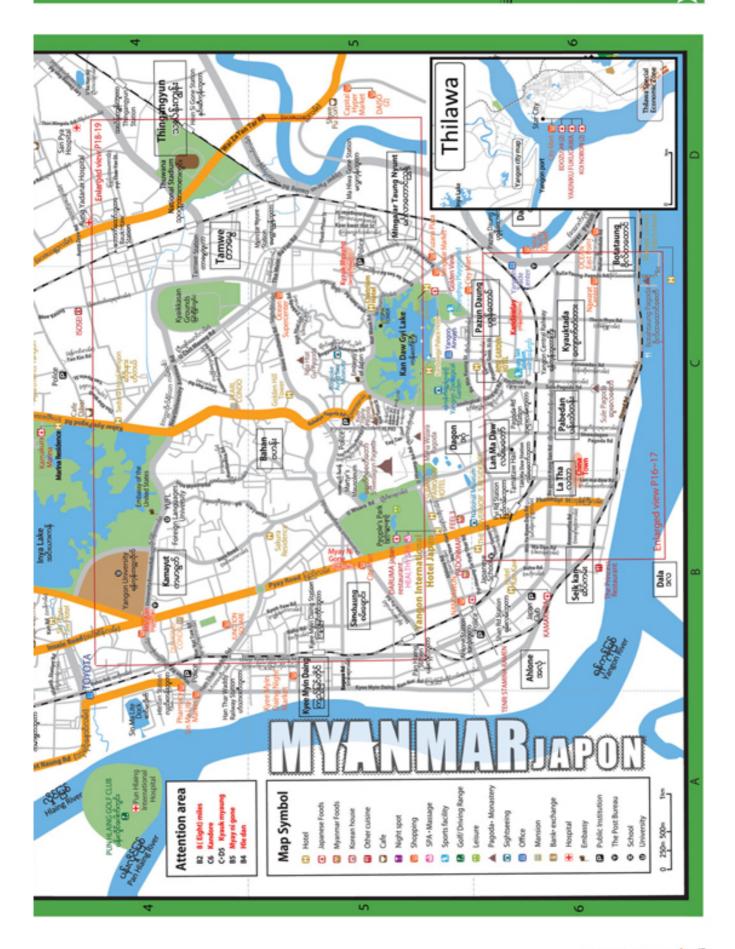
Promote your business to Japanese!!

info@myanmarjapon.com Tel: 09-31019178/01-8604301

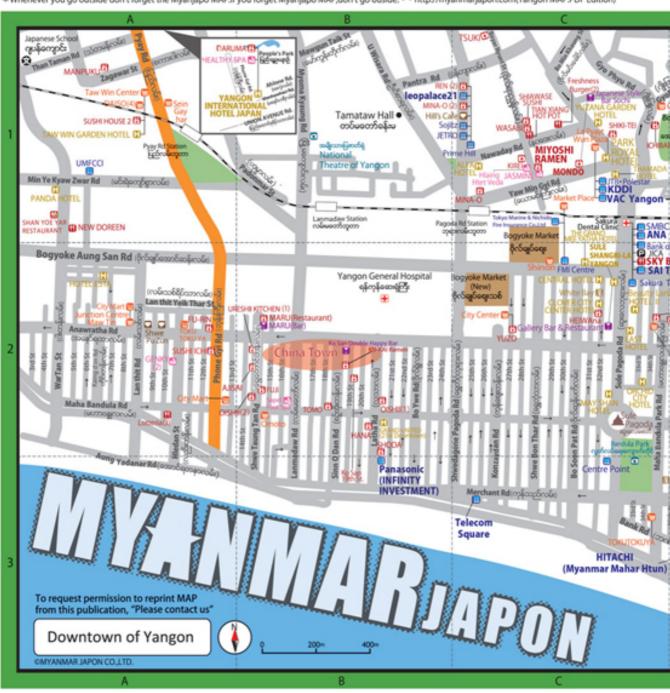
Contact: Mihara (Ms.)/ Ei Ei Chaw(Ms.)



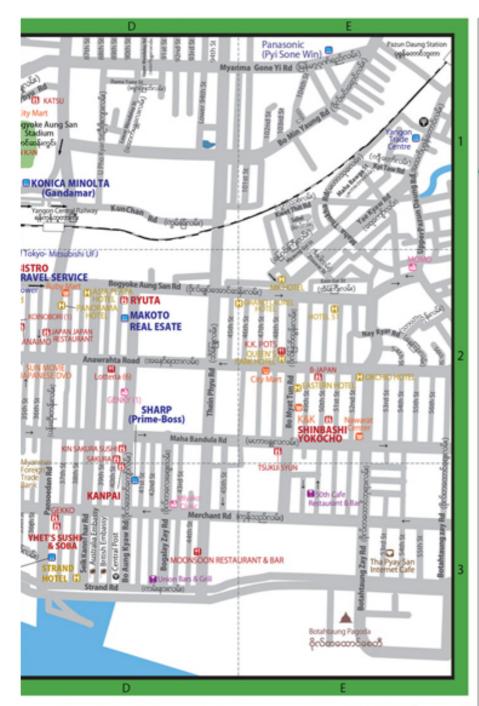




\*Whenever you go outside don't forget the Myanjapo MAP.if you forget Myanjapo MAP.don't go ouside. - - http://myanmarjapon.com(Yangon MAP.PDF Edition)











## **BAHAN GALLERY (Myanmar)**

# Authentic artworks for your home or office



Born in Golden Land (MT.Oung) (48x60 inch)



Golden Rock (Kyee Soe (18x24 inch.)



(Dazaung Daing) Kyaik Lat Win Maung (16 x 24 inch )



(U Thaung Lin) (36x24inch )



(U Hla Han) (102x77inch

Our customer can buy on website

# www.bahangallery.com

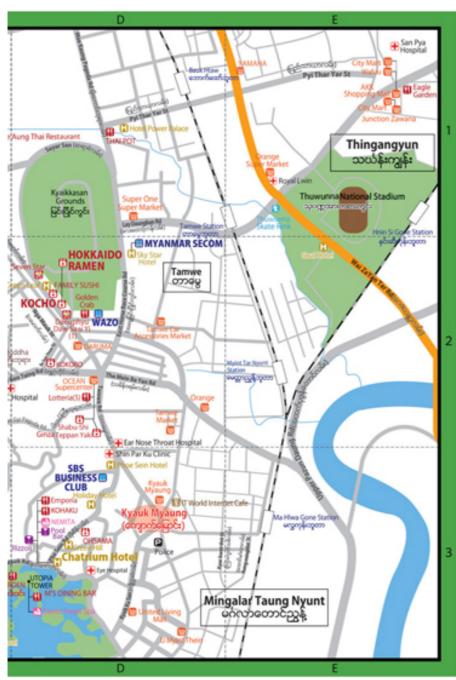
Ei Ei Chaw Tel:01-8604301 Email:info@bahangallery.com

Supported by MY\*NMAR

"Whenever you go outside don't forget the Myanjapo MAP.if you forget Myanjapo MAP,don't go ouside. • http://myanmarjapon.com (Yangon MAP • PDF Edition)











# MYAN\*JAPO HOT NEWS



## Japan Sports Day Competition amongst over 300 Japanese



On January 17, Yangon Japanese School and Yangon Japanese Association held a joint sports day for students, their siblings, and Association members. The exciting event featured over 300 participants.

There were 13 school events and 4 Association events for a total of 17 events. The competition was heated with the ball shoot event resulting in multiple ties requiring extended finals and an exciting tug-of-war and round-the-school relay. The number of Japanese School students is expected to increase 50% over last year. With scale of the event increasing, there is debate over whether they can continue to do it together with the Japanese Association.

## Japanese tennis specialty store donates 558 rackets



On January 24, Capital Sports, which manages Racket Plaza tennis specialty stores, donated 558 rackets. They recycled the testing rackets of Yonex and Mizuno which otherwise would have been scrapped. The transport was donated by Nippon Express. Myanmar tennis players are estimated at 20,000-30,000, but the spread of the game is held back by lack of equipment. For Myanmar tennis, the Tsukuba University Tennis Tournament is teaming up with the Yangon Japanese Association tennis club to invite Myanmar tennis players to Japan and expand the support network for the sport.

# Nippon Foundation opens 6th Prosthetist Training School in SE Asia



Myanmar's national University of Medical Technology recently launched the country's first training course for prosthetists. On January 17, the opening ceremony was attended by Myanmar Minister of Health U Than Aung, groups supporting the venture including Nippon Foundation and English NGO Exceed, and various representatives from the university and media. This was the 6th Prosthetist Training School opened in SE Asia by the Nippon Foundation. In SE Asia, the needs for prosthetics are relatively high due to deformations from land mines, polio, and traffic accidents.

## Connecting Japanese and Myanmar Companies Many participants seeking business opportunities



On January 29, the Japan Myanmar Economy Investment Center (JMEIC) held a business matching event at Yangon's SME Center for small and medium sized enterprises. Thirteen Japanese companies from various areas including logistics, HR, and auto parts production participated in the seminar and conducted business discussions with Myanmar companies.

Last year JMEIC hosted a business matching event in July, but this event was the first time to have over 100 participants. On January 30, participants exchanged views on the issues faced by Myanmar

## HIDA conducts HR development seminar Held at UMFCCI



On January 23, the Overseas Human Resources and Industry Development Association (HIDA), which supports HR development in developing countries, held an HR development seminar at UMFCCI Yangon.

The seminar was opened by Japanese Ambassador Mr. Tadeshi Higuchi and UMFCCI President U Win Aung. Then Japanese researchers gave a presentation on HR development issues in

HIDA focuses on HR development for technology and business in Asian and African developing countries.

## Children's Art Exhibition Supported by KDDI



On January 17-22, a Children's Art Exhibition was held at Yangon's New ZeroArt Space with the cooperation of KDDI.

The displayed works were painted at a children's art workshop organized by a Japanese teacher last year in Pan Nae Gone Village. There were 56 children participating and 16 pieces of art were

On January 17, KDDI hosted a Skype video call on the high speed connection at the KDDI Business Center for the children to enjoy sharing their art work experiences with a children's art program in Cambodia.







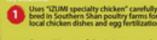
Dagon district Park Royal Hotel 2-minute walk Loft Hotel before 001-252261

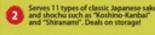


## Creative Japanese food (iZUMI)

Dishes prepared by a Japanese chef rich with culinary experience. Restaurant includes 300 Japanese comic books and 3 private rooms and can meet a wide range of needs from 1 customer to a group of 30.







Serves rice with a hint of "Akitakomachi" nostalgic flavor and Miso Shiru soup with a clear tastel

Menu includes daily lunch special and a rich variety of dishes!

Popular Japanese TV programs broadcast live!

# Myan-Japo Information

At this corner, a new product and new service, various events and campaigns, news send various information of Yangon.

#### ANA & Yokohama F.Marinos

## J-League Yokohama F. Marinos coming to Yangon! Inviting applicants for soccer camp



ANA (All Nippon Airlines) and J-League Yokohama F. Marinos will conduct a soccer camp for Junior High School students in Yangon. Former Japan national team player Yasuhiro Hato and Yokohama F. Marinos coach will teach practical soccer techniques. Don't miss this once-in-a-lifetime chance.

Time: March 21, 4:00-5:30pm Place: Thuwunna Stadium

Participants: 100 Eligible: Elementary students and guardians, Junior High School Students, and employees of Japanese companies.

To apply, please send by March 2, 2015 the participant's 1) name, 2) school year and age, 3) contact detail by email to ml\_ex\_prj\_anargn@ana.co.jpwith the email subject "Football Class".

## **Gymboree in Yangon**

## Gymboree Play & Music center Opened in Yangon



In February, the first Gymboree Play & Music center was opened in Yangon, which is located in Unit 226, Block C, Pearl Condo, Kabar Aye Pogoda Road, Bahan Township. Gymboree has been fostering creativity and confidence in children ages 0-5 globally for almost 40 years. Its programs are developed by experts and provide the best support and early enrichment education to children and their parents. Gymboree also offer safe places to play and learn where children are free to move and explore safely.

For your information and more detail. Telephone: +95 925 9999 113, +95 979 7777 311 Email: gymboreemm@gmail.com









# Myan-Japo Information

At this corner, a new product and new service, various events and campaigns, news send various information of Yangon.

#### ANA & Yokohama F.Marinos

## J-League Yokohama F. Marinos coming to Yangon! Inviting applicants for soccer camp



ANA (All Nippon Airlines) and J-League Yokohama F. Marinos will conduct a soccer camp for Junior High School students in Yangon. Former Japan national team player Yasuhiro Hato and Yokohama F. Marinos coach will teach practical soccer techniques. Don't miss this once-in-a-lifetime chance.

Time: March 21, 4:00-5:30pm Place: Thuwunna Stadium Participants: 100

Eligible: Elementary students and guardians, Junior High School Students, and employees of Japanese companies.

To apply, please send by March 2, 2015 the participant's 1) name, 2) school year and age, 3) contact detail by email to ml\_ex\_prj\_anargn@ana.co.jpwith the email subject "Football Class".

#### Gymboree in Yangon

## Gymboree Play & Music center Opened in Yangon



In February, the first Gymboree Play & Music center was opened in Yangon, which is located in Unit 226, Block C, Pearl Condo, Kabar Aye Pogoda Road, Bahan Township. Gymboree has been fostering creativity and confidence in children ages 0-5 globally for almost 40 years. Its programs are developed by experts and provide the best support and early enrichment education to children and their parents. Gymboree also offer safe places to play and learn where children are free to move and explore safely.

For your information and more detail.
Telephone: +95 925 9999 113, +95 979 7777 311
Email: gymboreemm@gmail.com



INFORMATION

Information as of February1, 2015. Details may change thout notice.

[Dear business owners, please notify us of any changes to your information. seedit@myanmarjapon.com

## Gourmet and Restaurants

☆···benefits discount of Japanese Association ... (5% to 10%, conditions vary depending on the shop)

There is some preferential discount, with JCB Card.)

#### ( Japanese cuisine

No 99, Shwe Taung Tan Street, Lanmadaw Township,

CDD P18-C1 D 

©18(B), Thurner Township, Yangon ☎ 01-562701 ⊙11-30-23:00 (Open Daily) □ 01-562701 ⊙11-30-23:00 (Open Daily) □ 01-562701 ⊙11-30-23:00 (Open Daily)

(Saturday only evening and sunday off)

B-JAPAN CTD P17-E2 2 Bidg 115, Anawyahta Road, Corner of Anawyahta Road & 50th Street, 1 Quarter -Pazundoung Township, Yangon # 01-398629

Ø 17:00~23:00(LO 22:00) # closed on Mondays

Best Sushi & Foods Center

No(13) Kyar Kwat Thit Street, Corner of Dhama Seinta Street and Dhama Wiharra Street, 

DARUMA JAPANESE RESTAURANT P15-B5

(Yangon International Hotel), 330, Ahlone Road, Yangon

DINING FUKUROU 

P18-C1 

PNo.81(C), New University Avenue Road

Bahan Township, Yangon

☎ 01-542871 / 09-420231330 ⊙ 11:00-15:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)

CCCD P18-B2 5 **EDOZUSHII** 2No.290-B, U Wisarya Road, 10 Ward Kamaryut

Township, Yangon tt 09-259040853

⊙11:00-23:00 (Sunday17:00-21:00)

(2) P15-D6 A-1,Star City, Kyaik Khauk Pagoda

Road,Thanlyin Township,Yangon 2006-23150-53 / 056-2313-318 (Ext-1183) / 09-2560-75020 ⊙ 11:00-21:00 (Open Daily)

(3)YAKINIKU FUKAGAWA 233 P15-D6

A-1,Star City, Kyaik Khauk Pagoda Road,Thanlyin Township, Yangon

FAMILY SUSHI CTTD P19.D2

☐ Room 104, Building 27, U Chit Maung Housing, U Chit Maung Street, Tamwe Township, Yangon ☎ 09-73119456 / 09-5077223 ② 10:00~23:00 (Open Daily)

FU-RIN P16-A2
No.210, Anawrahta Road, Lanmadaw Township, Yangon ☎ 01-211702 ⊘ 11:30-14:00 / 17:00-23:00 (No fixed holiday)

FUINOSO TO P18-C2

(Cherry Hills Hotel) No 520/4 A, Kabar Aye
Pagoda Road, Shwegon Daing, Bahan Township,

Yangon ☎ 09-450067052 ⊙ 6:00-10:00 (I.O 9:30) /11:30-15:00 (I.O 14:00) / 17:00-23:00 (I.O 22:00) (Open Daily)

FUJI JAPANESE RESTAURANT

(2) CDD P18-B2

Market Place, Bahan Township, Yangon
 ⊕ 09-73022339 ⊕ 9:00~21:00 (Open Daily)

FURUSATO CESS P18-83 SET No.137, West Shave Gon Daing, Bahan Township, Yangon 10 01-556265 / 09-73081914 € 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)

GEKKO P17-D3

\$535, Merchant Street, Kyauktada Township, 4th Quarter, Yangon ☎ 01-386986 ⊙ 9:00~28:00 (Open Daily)

P15-C5 # GOLDEN VIEW

No.23, Golden View Tower(A)G3, U Aung Myat 

CDD P16-82 CD HANA No.81(A), Latha Street, Latha Township, Yangon
 01-371508 / 09-5109435 / 09-31293852

(Open Daily) HARU CCCD P18-C2

2 81, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon ☎ 09-421149721 ⊘ 11:00~14:00 / 18:00~22:00 (Open Daily)

HEIWA na JAPANESE RESTAURANT D P16-C2

No.207, 32 Street, Upper Block, Pabedan Township, Yangon

☆ 01-375931 / 09-73191927

@ 11:00~14:30 / 17:00~22:30(LO 22:00) (Daily)

HELLO

2nd Floor, Junction Square, Yangon 

HOKKAIDO CESS P19-D2 

HORN CDD P18-B2 (# No.36(A), Golden Valley Street, Quarter(2),

Bahan Township, Yangon ☎ 01-513404 / 09-420003996

⊙ 11 00~14 00 / 17 00~22 00 (Open Daily)

CDD P18-A2 HOTARU

Building(5), Top Floor, Junction Square,

Kamaryut Township, Yangon ☐ 09-73193966 ⊙ 11-00~22-00 (Open Daily)

ICHIBAN KAN CZD P16-C1 ☆ EE

© G17/18, Aung San Stadium(North Wing), Gyophyu Street, Mingalar Taungnyunt Township, Yango 10 01-394824 / 01-393051 / 09-420077600

○ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (Open Daily) CEED P15-C4

47/B, Moe Kaung Road, Kyauk Kone, Yankin

Township, Yangon. ☎ 09-250059308 ⊙ 11:00~14:00 / 17:00~22:00 (Monday off)

| Discription |

JAPAN JAPAN RESTAURANT P23-D2

♠No.253, Pansodan Upper Block, Kyauktada Township, Yangon 

KAMAKURA TD P15-86 T 2 1 Floor, HOTEL KAN KAW, No.99JA), Hnin Si Kone Street, Ahlone Township, Yangon 2 01-228566 (Ext.122)

@ 7:00-9:30 / 11:00-14:30 / 17:00-23:00 (Open Daily)

KAMAKURA Marina CTD P15-C4 \$\$ ②(Inside of Marina Residence) 8 Kaba Aye Pagoda Road, Ward No.10 Mayangone Township, Yangon ₹01-650551(5±8100) 7.99-420048231 ○1100-1400/17:00-2200 (Open Daily)

KAMAKURA TEI COD P18-84

Myanmar Culture Valley (B16), People's Park People's Square,U Wisara Road, Dagon Tsp, Yangon 209-32359047 ⊙ 9:00-17:00 (Open Daily)

KANPAI ™ P17-03

No.207, Bo Aung Kyaw Street, kyauktada
Township, Yangon

109-254269727 ⊘1000-2200 (Open Daily)

P18-C1

138 C, New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon

to 01-400842 ⊙ 11:00-14:30 / 17:30-23:00 (LO 22:00) (Open Daily)

KATSU COO P17-D1

No.B-2, Aung San Stadium(North Side), Yangon ☎ 01-381233 / 09-250402200 ⊙ 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (2nd & 4th Sunday off)

KIN SAKURA SUSHI P17-D2

BAK, Olympic Tower, First Floor, Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada Township, Yangon ☎ 01-256720 (Ext.204) / 09-5147840 / 09-250150816 ⊙ 11:00-21:00 (Open Daily)

P16-C1

@ 11:00~15:00 / 17:00~22:00 (Open Daily)

CES P18-A1 ☆ CES KOBEYA

2615(8), Marlar Street, Pyay Road, Kamaryut Township, Yangon 201-535072 / 09-420015401 ⊙ 11:00~14:00 / 17:00~23:00 (Open Daily)

косно CD P19-D2 [2] S-4, U Chit Maung Housing, Tan Yangon 20 09-254191597

11:30~14:00 / 17:30~22:00 (Open Daily)

KOHAKU (229 P19-D3 ☆ (25) (Chatrium Hotel) No.40, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon (27) 01-544500 (Ext.6231) (○ 11:30~14:00 / 18:00~22:30 (Open Daily)

KOI NOBORI

(1) P16-C2

No(285), Bandoohla Panchan Street, Upper Block, Kyaukthada Township, Yangon ☐ 097-9527-4691 11:00~24:00 (Open Daily)

(2) P15-D6 Star City, Thanlyin Township

2 55, Bo Sein Mhan Street, Bahan Township,

Yangon 

☐ 01-549544 / 01-4985376 ○ 11:00~22:00 (Daily)

Ko San Cafe CCC P18-A1

KU-KAI Ramen CDD P16-82

♠ No(125),19th Street, Latha Township,Yangon 

LITTLE TOKYO

(1) P14-83 10(D), khaboung Road, Hlaing Township, Yangor ☎ 09-73185168 / 09-73178946 ② 10:30~22:00(Daily)

(2)LITTLE TOKYO RAMEN HOUSE P18-A2

2nd Floor, Junction Square, Yangon

MANPUKU P16-A1 30, Sagawar Street, Dagon Township, Yangon 01-214284/09-8300426/09-5046736

 ○ 15:00~23:00 (LO 22:00) (Open Daily) MARU GRILL RESTAURANT (2005 P16-B2 (2005 P1

MINA-O

(1) P16-C1 No.284/286, Yaw Min Gyi Street, Dagon Township, Yangon

m 01-242433 @ 11:30~22:00 (Open Daily) (2) P16-C1 Prime Hill Business Square 

Yangon # 09-420098866

⊙ 11:00~15:00 / 17:00~22:30 (Sunday off)

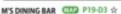
MIYAKO DP P14-D3

No.850, 10 Ward, Than Thu Mar Road, South Okklapa Township, Yangon © 01 - 579781 ⊙11:00 ~ 22:30 (Daily)

@ P16-C1



Japanese reputation shop reopen at 1/25! Also enhance menu.



Utopia Tower, Bogyoke Park, Kandawgyi National Park, Forest Zone, Bahan Township, Yangon 20 09-73195028 / 09-5169939

@ 11:00-14:00 / 16:00-22:00 (Open Daily)

CD P14-B3 ☆ № No.56(8), Thiri Marlar Street, 7.5mile, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon

T 01-661350 / 09-5133506 

NEW DOREEN □ P16-A1 TEXXAN P18-B2
No 20,RM-01, City Channel Complex, Pearl Street Bahan Tsp, Yangon **官** 09-31062647 ⊙17:00-22:00 (LO 21:00) CAFE NAPOLI @ P18-C2 CDD P19-03 D TENRI STAMINA RAMEN ☐☐ P15-86 ② 24, Baho Street, Ahlone Township, Yangon ☎ 09-73238771 ○ 10:00~22:00 (Open Daily) OHSAMA NO.287, East Shwe Gon Dine Road, Bahan Township, No 28/8, Pho Sein Road, Natmauk Quarter, Tamwe Township, Yangon ☎ 01-555539 / 09-31382082 / 09-30224438 ⊘ 16:00 23:00 (Open Daily) tt 01-554957 / 09-420207233 / 09-250108513 CCC P16-C1 ⊘ 10:00~21:30 (Daily)
DELI CAFE' & CAKES BAKERY CAFE' @ P14-A1 TSUKI OISHII (1) CDD P16-82 10:00~22:00 (Open Daily) No.98, Latha Street (Middle Block), Latha TSUKUI SYUN (TED P17-E2 ☆

DBo Myat Tun Condo, Building(A), Ground Floor,
Room(G-03), Botahtaung Township, Yangon FRIENDSHIP RESTAURANT @ P14-C2 Township, Yangon No.102, Nawaday Theatre, Corner of Kaba Aye Pagoda Road & Oak Pone Seik Road, Mayaungone # 01-708685 (2) 10:00-22:00 (Open Daily) (2) CDD P16-B2 ## 09-31053910 / 09-420308588 wnship, Yango No.69, Shwe Daung Tan Street (Middle Block), Lanmadaw Township, Yangon ⊙ 11:30~14:00 / 17:30~23:00 (Sunday off) 2 09-49322498 / 01-664741 (Ext.106) TOMO CCD P16-82 🗱 9:00-14:00 / 16:00-22:30 (Open Daily) ♠No.702, Mahabandoola Street, Latha Township, CTTD P19-D2 CT GOLDEN CRAR No.28, Ground Floor(Right Side), South Horse Race Yangon (1) P18-C2 53, Sayarsan Street, Bahan Township, Yangon P18-83 TORI **GOLDEN DUCK Restaurant** (2) P16-C1 Prime Hill Business Square 135, Inva Road, Bahan Township, Yangor 11:00~19:00 (Sat,Sun Off) RYUTA (239 P17-D2 ☆ ☎ 09-73163366/ 09-73163377 ⊙11:00~21:45(Daily) URESHII KITCHEN No.249-B. Ground Floor, Corner of 40th Street & (1) (TES) P16-B2 Bogyoke Aungsan Road, Kyauktada Township, No.111, Shwe Taung Tan Street, Lanmadaw SAKURA P17-D2

© 150, 40th Street (Lower Block), Kyauktada (2) COOP P18-A1 Strand Road Branch P15-C6 Corner of Kyun Taw Road & Nar Nat Taw Street, Kamaryut Township, Yangon Township, Yangon ☎ 01-536496 ⊙ 10:00~22:00 (Open Daily) # 01-245160 @ 12:00~15:00 / 17:00~21:30 (Closed on mondays) WASARI CCC P16-C1 SAMURAI STYLE COD P18-C1 No.38/40, Boyamyunt Street, CCCD P17-E2 KKPOTS ②(Inside Onocoro)Near Yankin Market & Sayar San Road, Yankin Township, Dagon Township, Yangon No.132, Corner of Anawrahtar Road & # 09-5039139 / 09-425020667 Bo Myat Htun Road, Botahtaung Tsp., Yangon Yangon. # 09-254265526 O 11:30~15:00(LO 14:30) / 17:30~22:30(LO 21:30) t 01-8610523, 09-402601706 @ 11:00~22:00 (Open Daily) (Monday off) @ 10:00~14:30 / 17:00~22:00 (Open Daily) YAKINIKU FUKU-CHAN @ P18-C2 ☆ L'OPERA P14-C3
No.62/D, U Tun Nyein Street, Mayangone ♠ No.28(A), Koking Swimming Pool Lane, Sayar Township, Yangon San Main Road, Bahan Township, Yangon Township, Yangon(Near Inya Lake Hotel) g 09-73081871 / 09-5123240 ☆ 01-544156 / 09-5177176 ☎ 01-665516 / 01-660976 / 09-730 30755 ③ 11:00~14:00 / 18:00~22:30 (Open Daily) (Open Daily) (Open Daily) CCCD P18-C2 -: 5 YAMAGOYA RAMEN CDD P18-C1 EE MOONSOON RESTAURANT & BAR (777) P17-D3 5 (Aye Chan Thar Hotel) No.292/16 Aye Chan Than ♠ No(520), Uyin street, Sayasan Quarter, Bahan ♠ No.85-87, Thein Phyu Road, Botataung Yar Road, Middle Shwe Gone Daing, (9) Block, Bahan Township, Yangon 101-1224122 Township, Yangon Township, Yangon ☎ 01-295224 / 01-378421 / 09-5015653 ⊙ 10:00~23:00 (Open Daily) (511:00-15:00 / 18:00-22:00 (Sat,Sunday11:00-22:00) CDD P19-D2 SHABU-SHI YHET'S SUSHI&SOBA P17-D3 ORZO ITALIAN RESTAURANT (Ocean Super Center) Corner of Shwe (IIII) P18-C1 No.57,Ground Floor, 37th Street(Lower Block), Gone Daing Road and Ba Nyar Dala Road, Bahan Township, Yangon © 10:00–22:00 (Open Daily) Kyauktada Township, Yangor Yangon # 01-377212 ⊙ 11:00~22:00 (Open Daily) # 01 -666 900 ⊙ 18:30~22:00 (Open Daily) CCCD P16-C1 PINNY HOUSE RESTAURANT P15-84 SHIAWASE SUSHI No.59, Baho Street, Hiedan Township, Yango ♠No.38-40/1(A), Boyarnyunt Street, Dagon ( Myanmar cuisine Township, Yangon 20 09-49259184 / 09-450046434 # 09-31915110 @ 11:00-14:00 / 17:00-23:00 (Daily) P19-D3 AUNG THU KA P18-83 POOL BAR ⊙ 9:30~21:30 (Open Daily) 17(A), 1st Street, West Shive Gone Daing Road, Ground Level, In pool garden CHATRIUM No.40, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon. ☎ 01-544500 (Ext.6277) ○ 10.00~18:00 (Daily) Bahan Township, Yangon CCD P16-C1 CC SHIKI-TEI # 01-525194 / 09-5005296 / 09-5100683 (Park Royal Yangon), No.33, Alan Pya Phaya POTATO BREAK FAST FOOD RESTAURANT P18-83 @ 9:00~21:00 (Open Daily) Road, Dagon Township, Yangon □ 01-250388 (Ext.8119) Myanmar Culture Valley, U Wisara road, People's Park Yangon. CDD P15-85 @11:30~14:30 / 18:00~23:00 (Open Daily) No.124, Pyihtaungzu Yeiktha Street, Dagon @ P14-C3 SHOSUKE Township, Yangon ROYAL GARDEN RESTAURANT P19-D3 No. (208, A), Parami Road, 4-Ward, Nat Mouk Raod, Central Forest Zone, Kandawgyi South Okkalapa Township, Yangon HAPPY CAFE & NOODLES 2 P18-81 5 Nature Park, Bahan Township, Yangon 2 09-254137655 ⊙ 11:00-24:00 (Open Daily) tt 01-546923 / 01-546202 SUSHI HOUSE & @ 6:15~14:15 / 18:00~22:30 (Open Daily) PADONMAR RESTAURANT CO P15-B5 SHWE KAUNG HOT POT No.247/269 B, Room 001, Build C, Delta Plaza, No.105/107, Kha-Yae-Bin Road, Dagon Township, P18-C3 ☆ ② No.18 Ko Min Ko Chin Road. Yangon α 01-538895 / 01-1220616 / 09-73029973 Middle Shwe Gon Daing Street, Bahan Shwe GonDaing , Bahan Township, Yangon Township, Yangon ★ 01-559339 (2) COOD P18-A1 SHAN YOE YAR RESATAURANT DE P16-A1 5 No.45, Room 8023, Basement(B1), Tawwin No. 169, War Tan Street, Lanmadaw Township, CCC P16-C1 SI CHUAN DOU HUA # 01-221524, 09-250-566-695 (3) (CCC) P18-A3 (CC) Inside Parkroyal, Alan Pya Phaya Road, Inside Parktoyar, no.... Dagon Township, Yangon ○ 11:00~14:30(Dim Sum) @ 06:00 ~22:00 (Last Order 21:30)(Open Daily) No.86/B. Shin Saw Pu Street, SanchaungTownship. 2 01-250388 (Ext.8118) Other cuisine 201-511203 ⊙ 11:00~22:00 (Open Daily) @ 16:00~21:30 (Buffet) SIGNATURE RESTAURANT/GARDEN DE P18-C3 [ SUSHI ICHI P16-A2 SS ADAMAS CTTS P18-82 Corner of Bahan Street & Kan Yeih Thar Street, Bahan Township, Yangon No.105, Phone Gyi Road (Middle Block), Lanmadaw Township, Yangon. ☎ 01-218282-4 ② 10:00~22:00 (Open Daily) Bahan Township, Yangon ☐ 01-541064 /01-526490 ② 11:00~22:30 (Daily) tt 01-546487~8 / 01-543387 P18-83 ASAGIRI Bar & Restaurant SUSHI YANGON P18-A1 SKY BISTRO CDD P16-C2 III Myanmar Culture Valley, People's park & People's Corner of Kyun Taw Road and Nar Nat Taw Road 20th Floor, Sakura Tower, Bogyoke Aung San Road,

 Square, U Wizara Road, Dagon Township, Yangon ☎ 09-5030471 / 09-5005613 ⊙ 9:00-22:00 (Open Daily)

CDD P18-C1 THE HOUSE ♠No.6, Kanbawza Street, Bahan Township, Yangon

₱ 01 -8634400.01-554212 

₱ 11:00~24:00 (Daily) THE EMPORIA RESTAURANT CCCD P19-D3

☐Ground Level, CHATRIUM HOTEL No.40, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon. 201-544500 (Ext:6253) O 06:00~10:30/ @ 11:30-14:30/18:00-22:30 (Daily)

Tian Xiang Hot Pot P16-C1

♠ No(38/40), Ground Floor, Yaw Min Gyi Ward, Boyarnyunt Upper Block Street, Dagon Tsp, Yangon m 09-254266705/09-259600125

P18-A3 XI YANG YANG

YOOGANE P19-D1

Building (C), Ground Floor, Pearl Condo

Bahan Tsp, Yangon ☎09 - 421176800 ⊘10:00~22:00 (Open Daily)

## ( HOTEL

BELMOND GOVERNOR'S RESIDENCE P15-86 No.35, Taw Win Road, Dagon Township, Yangon # 01-229860 / 01-229861

BEST WESTERN GREEN HILL HOTEL (222) P19-D3 [22] 2 12, Pho Sein Road, Tamwe Township, Yangon

# 01-209299 / 01-209300, 209343, 209345 CENTRAL HOTEL P16-C2 [

2 335-337, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Township, Yangon 201-241001-20

COOD P19-D3 to CO CHATRIUM No.40, Natmauk Road, Tamwe Towns Yangon # 01-544500 / 01-544244

CHERRY HILLS HOTEL P18-C2 No 520/4 A, Kabar Aye Pagoda Road, Shwegon Daing, Bahan Township, Yangon 201-559722

CLOVER HOTEL CCCD P18-C3 ⊋7/A, Wingabar Road, Bahan Township, Yangon ☎ 09-73177781-4

CLOVER CITY CENTER HOTEL P16-C2 217, 32nd Street (Upper Block), Pabedan To Yangon @ 01-377720~1 / 01-378276 / 01-378274

CLOVER CITY CENTER PLUS HOTEL P16-C2

♠ No. 299, 32nd Street (Upper Block), 

EAST HOTEL P16-C2

2234-240, (1) Quarter, Sule Pagoda Road, Kyauktada Township, Yangon ☎ 01-371358 / 09-73135311

EASTERN HOTEL P17-E2 Township, Yangon # 01-293815 / 01-293168-9

GRAND LAUREL HOTEL D P17-E2 [ ♠ No.153/159, Bogyoke Aung San Road, Botahtaung Township, Yangon

2 01-398771 / 01-298986 / 01-296209

HIGH FIVE HOTEL P14-C1 PNo. 35, Thiri Kan Thar St, North Okkalapa Township, Yangon, 201-691900, 01-691885, 01-691698

P17-E2 № No.154/156, 51st Street (Upper Block), Pazundaung Township, Downtown Yangon, Yangon

T 01-293022, 01-294460 CCC P16-A2 HOTEL ESTA

♠No.19/20 Bogyoke Aung San Road, Bahosi Compound, Lanmadaw Township, Yangon tt 01 223 701 /01-223702/01-223703

HOTEL GRAND UNITED (AHLONE BRANCH) P15-86 No. 35, (Corner of Hnin Si Gone Road, Front of Central Women Hospital), Min Ye Kyaw Zwa Rd, Yangon g 01-391070

HOTEL GRAND UNITED (Chinatown) P16-B2 No. 621, Maharbandoola Road (Corner of Bo Ywe Street), Latha Township, Yangon

tt 01-372256/01-372257/01-372258 HOTEL KAN KAW @ P15-B6

♠No.93(A),Hnin Si Gone Road,Ahlone Township,Yangon ## 01-228566 / 01-2301700

INYA LAKE HOTEL P14-C3 ♠ No.37, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon

₱ 01-9662866 / 01-9662857~9

KANDAWGYI PALACE COD P18-C3 TO  MICASA HOTEL CCCD P14-C3 CC No. 17, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Inya Lake, Yangon 

□ 01-650933

MYANMAR LIFE HOTEL D P14-81

☑ No.41, Radio Station Road, Mingalardon, Yangon (Near Yangon International Airport) ## 01-664135.664939, 661820 664483

PANDA HOTEL (239 P16-A1

205, Corner Of Wadan Street & Min Ye Kyaw Swar Road, Lanmadaw Township, Yan ₱ 01-212850~2 / 01-229358 / 01-229360~1

PARK ROYAL D P16-C1

33, Alan Pya Phaya Road, Dagon Township, Yangon ## 01-250388

ROSE GARDEN HOTEL P15-C5

🖸 171, Upper Pansodan Road, Yangon, Myanmar ☎ 01-371992/09-421131606

SAVOY HOTEL CCD P18-83

₱ 129, Corner Of Dhammazedi Road & Inya Road, Yangon # 01-526289 / 01-526298 / 01-526805

SEDONA HOTEL P18-C1

No. 1, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon 201-8605377

THE STRAND YANGON P17-D3 🗱 ♠ No.92, Strand Road, Yangon 
₱ 01-243377

SULE SHANGRI-LA DP P16-C2 @Renamed : Old TREDERS (Traders ) No.223, Sule Pagoda Road, Kyauktada Township, Yangon # 01-242828

SUMMIT PARKVIEW HOTEL P15-B5 

VINTAGE LUXURY YATCH HOTEL P15-C6 No.6, Botahtaung Jetty, Botahtaung Township Yangon. 

□ 01-9010533 / 01-9010999

# SPORT

## GOLF

CITY GOLF CLUB P14-A1

PUN HLAING GOLF CLUB D P15-A4

YANGON GOLF CLUB P14-A1

tr 09-73254835 6:00–18:00 (Reservations required Monday holiday Saturdays, Sundays and holidays only play)

ROYAL MINGALARDON GOLF & COUNTRY CLUB

No.3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon Township, Yangon.

8 09 449 222222, 01 639446, 098636395 

MYANMAR GOLF COURSE P14-B2

9 Mile, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon tt 09 32161224

OKKALA GOLF COURSE D14-C3

Corner of Wai Za Yan Tar Road & Parami Road. 

## Soccer

## ALBIREX NIIGATA MYANMAR SOCCER SCHOOL

P18-C3 Q No.64(B), Room, B-4L, Shwe Gon Plaza, Bahan Tsp, Yangon. 201-540096/09-971971427

# COFFEE /FAST FOOD

CDD P18-C1 (# ACACIA TEA SALON No.52 Saya San Road, Bahan Townsi 

Daren Bread Café CD P16-C1

M No(57-A), Yawmingyi Street, Dagon Township, Yangon 809-253522048 

⊕9:00-21:00 (Open Daily)

FRESHNESS BURGER

(At Myanmar Culture Valley )People's Park & People's Square, U Wisara Road, Dagon Township, Yang 28 09-32316061 / 09-254408637 (○ 10:00~20:00 (Daily) FRESHNESS BURGER (2) (TTD P16-C1

No.18/D Nawaday Road, Dagon Township 

Hill's Cafe (TTD) P16-C1

Prime Hill Business Square

m 09-43157213 (○ 8:00~18:00 (Sat,Sun Off)

LA VIE EN ROSE

(1) P18-A3

No.136, Bargayar Road, Sa Ya Tun Street Corner, Sanchaung Township, Yangon 10:00-20:00 (Open Daily)

(2) CTD P18-B1

No(78-D), Inya Road, Kamayut Township, Yangon (3) (TTT) P18-B1

Cafe ON THE WAY No.121-E, Than Lwin Road,

LOTTERIA

(1) Junction Square Branch P18-A2 Ø 8:30-22:00 (Open Daily) (2) Pearl Condo Branch P18-C2

Ø 8:00-22:30 (Open Daily) (3) China Town Branch P16-A2 ⊗ 8:00-22:30 (Open Daily)

(4) Junction 8 Branch P14-B2 @ 9:00-22:30 (Open Daily) (5) Tamiwe Ocean Branch (33) P19-D2

#### BAR NIGHTSPOT

50th Street Cafe' Restaurant & Bar P17-E3

♠ No.520, (A 3/4), Kabaraye Pagoda Road, Shwe Gon Daing, bahan Township, Yangon ☎ 01-8603045 ② 24 Hours (Daily)

KO SAN DOUBLE HAPPY BAR DD P16-82 No.108, 19th Street, Latha Township, Yangon.

₽ 01-503232 PWINT THIT SANN DP P18-C3 No.520, (A 3/4), Kabaraye Pagoda Road, Shwe Gon Daing, bahan Township, Yangon

m 01-8603045 ⊙ 24 Hours (Daily) Union Bar &Grill P17-D3 No.42 Strand Road, Yangon

☎ 09-31018272 ⊘ 10:00 ~1:00 (Daily)

VISTA BAR P18-C3

No.168, Corner of Shwegondine Road and Yaedarshay Road, Bahan Township, Yango VISTA BAR 

WINE BAR MARU ☐ P16-B2 ☐

No.130 Ground Floor, Shwe Taung Tan Rord, 7 Quarter, Lanmadaw Township, Yangon 101-1221568 / 09-420308350 ○ 18:00~24:00 (Daily)

#### SOUVENIR

CCC P18-A3

K&K (223) P17-E2

Township, Yangor m 09-32221481 / 09-254070580 ⊙ 9:00~17:00 (Open Daily)

Select Boutique the Thiripyitsaya ~jewels & textiles

Sakura Residence, No.9 Inya Road, Kamaryut Township, Yangon, Myanma

# 01-525001 ⊘ 10:00~18:00 (Tuesday off)

SHINON P16-C2
No.5/6 East A-block, Bo Gyoke Aung San Market,

Yangon, Myanmar 109-420263133, 01-653456, 01-650665 (Ext 812) @ 9:00-17:00 (Monday Off)

# Beauty, health

#### Spa sauna

GOLDEN PARK DD P14-D2 (Outside Right) National Sports Complex, Pin Lon Road, North Dagon 



# First in Myanmar! End to end cold chain logistics service



3 types of temperature management (frozen, refrigerated, dry) cold chain logistics center and cold trucks

> **HACCP** compliant food management system

ISO9001, ISO22000 international level compliant

KOSPA Cold Chain Logistics Co., Ltd.

2nd Floor, Building No.9, MICT Park, Hlaing Township, Yangon

m+95(0)1230 5227/8, +95(9)254044392

sales.kospa@gmail.com
or OKA(Mr.) - t06.oka@kpost.kokubu.co.jp

http://www.kospacoldchain.com





# Duck & Dir

at Summer Palace

Gather the troops and let's "Duck and Dine!"

Delight your taste buds with Summer Palace's specialty dishes such as the luscious and tender Whole Roasted Pecking Duck at mouthwatering prices!

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL







# bizhub C224e

## A Total Solution for Your Business Needs

# SECURITY

- SECUE
- User Authentication
- Account Tracking by User and Department
- Secured & PW Printing
- IC Card Authentication\*
- Biometric Authentication\*

# PRINTING

- **Duplex Printing**
- Direct Printing from USB, Web Browser, iPhone / iPad , Android
- Direct USB Printing of Word, Excel, PDF, JPEG
- Print up to 300gsm thinkness
- Banner Printing up to 1.2m (47 inches)
- **Booklet Printing**





# WIRELESS

- Wireless Printing from iPhone, iPad, Android
- Wireless Printing from Laptops
- Cloud Connections to Google Apps. Evernote and SharePoint

# SCANNING









- Scan to USB, Computer, Email, User Box, Server, Cloud
- Scan documents into PDF, Compact PDF, PPTX, TIFF, JPEG, Word\*, Excel\*
- Single-Pass Dual-Scan\*
- Text Recognition with OCR Function\*

\*OPTIONAL





Giving Shape to Ideas

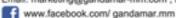
Roger Kay Solutions Consultant rogerkay@gandamar-mm.com Direct Tel: +95 9510 7558



Key / Japanese Account Executive thida@gandamar-mm.com Direct Tel: +95 9765 23441

YANGON - No. 18-24, Kun Gyan Road, Aung San Stadium Bldg (S).Ph : 01-383932, 383934 NAYPYITAW - No.166, Thiri Yadanar Shopping Complex. Ph: 067-421212 MANDALAY - i plaza - Manmyanmar Plaza 2nd Floor, 84th Road, Ph : 02-4000098, 4000099

Email: marketing@gandamar-mm.com , hq@gandamar-mm.com





GANDAMAR O.A. & Business Solutions (Since 1951)



便名	出発			到着	便名	出発		到着	
NH814	ヤンゴン	21:45	6:50+1	東京(成田)	NH813	東京(成田)	11:00	15:40	ヤンゴン

エコノミークラス 無料手荷物 許容量変更の





# 2個まで無料で お預かりします!

\*3回の合計が158cm以下、A+B+C=158cm、 $\pi+2.9$ 一と称ち手含む。
\*無料手用物計容量を超える手用物を対策かりする場合は、超過手用物料会をいただきます。

詳しくはお近くの旅行会社またはANAヤンゴン支店 01-255-412/13 まで

WEB: www.anaskyweb.com

ANAヤンゴン支店営業時間: 月-金曜日09:00-17:00/土・日・祝休



Inspiration of JAPAN A STAR ALLIANCE MEMBER

